

中華民國三十三年十月廿一號 (星期三) 新聞紙第四卷第一百四十六號

大漢公報

孔子二千四百九十三年

夏曆歲次壬午年九月十二日

譯論

轟炸日本之路線

——連列斯高爾原作 (世界記者譯)

根本上吾人不能由加利福尼亞、柯力根或華盛頓轟炸日本。因其距離太遠。非今日之飛機航線力所能及。但吾人既須在最短期間。獲得此戰之勝利。則吾人必須利用較短之距離。北美與亞洲之距離。如以三藩市與橫濱計算。有四千五百餘英里。如以亞拉斯加之威爾斯王子山與西伯利亞之庫爾斯計算。則僅五千五百英里。由此可知利用距離之重要。從經驗上所得。陸路進攻。較海道進攻為易。

阿留申羣島。本可用為進攻之踏脚石。但其困難甚多。蓋此等島嶼。多屬石質。其周圍為極深之海。以集合多數之飛機。且天氣又極惡劣。霧氣迷漫。適於海軍行動。而不利飛機。故會中有一等議員。故作諷刺。謂單方面之天氣。只利於日本。實非公允之論也。

吾人一經發動。則日人所為者。吾人亦當能之。其有一有利之點。就是日本非經西伯利亞發動。日軍進佔亞細亞。不特欲阻吾人躍進其千島列島。並求使吾人不能通過距離更近之蘇俄根據地。此等根據地。乃吾人通達亞洲之第二捷徑。自吾人在荷蘭港之海軍根據地。跨越白令海峽。以至堪察加半島蘇俄海軍根據地。特維羅羅斯克及涅尼堪馬斯克。均約一千二百五十英里。而距科文多斯島之根據地尤近。此三根據地。皆在荷蘭港飛航距離之內。

通達亞洲第三并最短之路徑。厥為白令海峽區。此區域在軍事上。專來或與巴拿馬運河及都化海峽。有同等之重要。跨越此海峽。不過五十四英里至數百英里。吾人機隊一經通過此海面。即可達西伯利亞各據點。日本各重要城市。均在轟炸距離內。

以上所論。均非軍事上之秘密。日人可閱圖。并可逆料軍事之來臨。有若吾人然。是以日本準備進攻蘇俄之海參崴、庫頁島、堪察加及其他各地。並在朝鮮之列仙及清津築立空軍根據地。列仙在海參崴西南。相距僅一百英里。

因此。吾人可以推測吾人之動向何在。但蘇俄希企之第二戰線。在歐洲而不亞亞洲。蘇俄現時欲以全力抵抗德國。然後徐圖對付日本。當然。俄人心意中。自不欲對日本守中立。此蓋無人不知。蘇俄在西伯利亞屯駐軍隊。並有機場公路之用。但在現時之情勢。此方面之動作。猶有視於德日之第二步行動如何。

(本文原作者連列斯高爾。係紐約論壇報記者。曾於夏間。從海陸空周遊亞拉斯加。歷程數千英里。近始回來。)

重要電報

英又有一無足飛將

倫敦廿一日電。英空軍之無足戰鬥員。現年十九歲。於一九三九年失去雙足。醫院乃照前無足空軍隊長比之傾佩以假脚。他決以比打為模範。乃於一九四四年。復回海軍飛機隊。旋請轉調空軍。據他所持之理由。因自喜飛噴火式飛機。因自知雙足太重。如若墜落必被帶沉。入空軍則落水之險較少。但他仍為防落水計。乃購大量兵球實于其假足內。希落水時不沉。他之噴火式飛機飛行練習。已將期滿。

魏道明談中美合作

紐約時報電。新任中國駐美大使魏道明博士。頃與美國記者會談。主談中美合作益密。以期改善太平洋戰局。彼謂目前局勢如此。絕非日本之力量如何強大。而實因民主國家缺乏有效之合作。據稱中國確有進攻精神。但因缺乏相當之軍械。乃迫而採取守勢。苟得美國予以充足軍械。擴大援助。則中國能隨時發動進攻。關於此點。印度問題之解決。亦異常重要。蓋中國目前之經濟。係取道印度。印度之安危。對於中國之經濟關係甚大。彼又謂日本亦有其弱點。其最要者。厥為人力。估計日本在中國前線之損失。死傷合計。已不下二百五十萬。目前日本前線太多。用人益多。因之其人力亦愈感缺乏。

魏博士續言。中美友誼向稱敦睦。戰事發生後。兩國益趨接近。今且并肩作戰。此次戰爭。乃寰球大戰。吾人不能退縮。某登前線。要於其他前線。如太平洋前線。勢必加速吾人之全面勝利。而對聯合國家。當有重大貢獻。又謂世界對於日本。或則估計太低。或則估計太高。要之其為日本則事實上。當太平洋南部大戰爆發之時。日本因在中國久戰四年。其力量確已較前削弱。以鄙意觀察。太平洋局勢之所以如此者。非因日本之力量使然。而實因民主國家缺乏有效之合作。為應付新局勢起見。鄙人認為除中美更加合作外。必無其他方法。一俟吾人以充分力量。諸敵人之時。日本之潰敗。勢必加速。云云。

遇險者原來是老妻

芝加哥廿一日電。醫生亞瑟昨踐其諸言。車其妻往屋柏區買物。他則坐於其停在太平洋鐵路以北之車內等待。未幾忽見火車急停。多人圍觀於鐵路交叉處。他知必有意外。急携藥囊往施救。不料受傷者即其六拾三歲之老妻。乃急抱上車載往醫院。正謀在割割上施治。而已魂歸天國云。

美海軍仍未足應付

紐約二十日電。美海軍總司令頃大將。昨發表談話。謂目前仍以太平洋之海軍應付兩大洋之戰事。但第二之太平洋海軍。已在進行中。將于一年內可完成。其小艦隊及潛艇已在服務中云。

謝啓

啟者弟昨在坎坎文埠木瓦崗做工因九月十一號一時不慎手被鋸重傷幸得馬添保江仲毓二位仁兄協助全往公司柯弗士叫車載往二埠醫院調治蒙各男女親朋暨適然俱樂部諸君委馬新培兄到來醫院慰問感佩殊深今已痊癒出院惟以事務紛繁未能一一踵門拜謝特登片言以申謝意 恭祝列位平康 會弟馬定即拜



甘肅庄每罐六元五
新到一磅庄每罐二元九角五
司公信國埠雲理代總

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - - Montreal, Canada

寶路銀行
(二)為社會服務
本行支部遍及
全世界。故其援助顧客之能力特大。君如對於滙兌以及各種銀業問題。如有懷疑者。可逕與本行執事磋商。本行當樂為援助

義泰公司

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
初小國語教科書
第一冊至五冊現已印就發售
字圖影印玲瓏
與商務原無異
每冊二毫 外埠另加寄費

Cain Mon Sie 敬文氏代
P. O. Box 1437
Vancouver, B. C. Can.
妙藥大減價
各藥品暫收銀八折
藥性和平。隨時服用。包有補益。
● 補力抗戰丸 每盒百粒收銀五元
每次三盒收銀八元(試用庄壹元)
此丸補氣養血固精如連服用三粒即能勇健上陣如龍似虎百戰不憊陽痿早洩 夜多小便 面黃肌瘦 尿後反滴 精神不足 腳冷脚震 未老先衰 腦力衰弱 血少氣虛 腰膝耳鳴 頭暈眼花 膝軟步履 鄙人因患腎病常覺腰膝夜多小便等症自服敬文氏的抗戰丸以來身體日見強健精神百倍各病盡除而腎部亦恢復自然天賦矣特登報言謝當介紹沙省卡地埠坤天衣衣館黃煒恭頌

丸戰抗 (治專)
● 恭頌聖藥
鄙人因患腎病常覺腰膝夜多小便等症自服敬文氏的抗戰丸以來身體日見強健精神百倍各病盡除而腎部亦恢復自然天賦矣特登報言謝當介紹沙省卡地埠坤天衣衣館黃煒恭頌

● 強大器丸 試用一元
單料二元七五 加料拾元 雙料五元
以上兩種藥丸專治男界一切性病凡發育不全及不能人道者服後能令胃口發育健全增長大(服雙料者更奏奇効)
● 來函照錄
敬文氏先生雅鑒弟前日服過貴號之藥丸確有奇効(腎部日見強大貴號之付上銀廿二元一毛寄費在內)收單速將藥丸寄到二埠加料強大器丸一盒寄來并望將此函登報藉作介紹為荷 順頌鑒安
旅雲坤台山白沙神前村人馬炳燦付

● 止痛藥膏 每盒壹元五
● 追風藥膏 每盒壹元五
● 追風藥膏 每盒壹元五
此膏水功能固精凡性慾不振以及早洩者一搽之後隨時起靈速耐久不倦
如蒙光顧寄銀紙請買担保(服法有說明書)C.O.D.不受。寄費壹毫。買者自理。各國均准入口。

美麗旅館
MAYLI ROOMS
237 HASTINGS STREET E.
VANCONVER, B. C.
電話 MA. 8088
本旅館設在雲高華埠市定街東門牌二七三號地點適宜房舍寬敞牀褥潔淨浴熱水溫氣浴室非常充足一切週到近更改租界一新租價克己各界僑胞惠顧竭誠歡迎司理馬廣敬啟

酒啤那臣漂
唯一飲品 無以尚之
此白告
登局或政詩是白此
載所酒府省不告

KUO KONG SIK CO.
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
髮絲光司公
購物送禮注意
本公司之最新目錄行將出版內容豐富不減往昔添備新奇禮品無算如中國絲髮絲巾檯面繡男女衣裳男女搭巾至為充足其他新靚百貨無不應有盡有且每有玲瓏之圖樣詳細說明採辦極易 諸君如手此一書可以解決冬節送禮一切煩難問題該目錄約于十月下旬奉送屆時凡我新舊顧客賜函索取當即送閱先此預聞
雲國光公司啓

著名舊號啤酒
Old Style BEER
氣清味美 健體怡神
請嘗試此美 味及雲國光 公司舊號啤 酒包能健體 怡神如蒙賜 顧運費免收
Capilano Brewing Co. Ltd.
Phone MA 6474

CATHAY FLORIST
711 ROBSON ST.
VANCOUVER, B. C.
MARINE 7446
花舖廣告
本店專接裝花圈花球等并有四時各種鮮花發售價廉物美僑胞賜顧格外歡迎
孫月容啓 鄭社富啓

LUX THEATRE
★院戲斯樂★
即：日放影
「叢林妖婦」
「夜間搶劫」
兼映時事談諧畫片

館旅央中
CENTRAL ROOMS
249 GEORGIA ST. E.
PHONE PACIFIC 8888
VANCOUVER, B. C.
房二間雅潔 地四位適中 傢私齊備 冷熱水龍 特別禮隆
司理馬步謹啟